

92 文部省翻訳書名及翻訳者名に付回答

〔明治十一年九月二十四日〕

〔朱書〕
〔報第四百四十一号〕

即今文部省ニ於テ反訳相成候書名并訳者姓名御承知被成度旨御
依頼之趣領承右ハ別紙調書之通り候条御承知有之候也

明治十一年九月廿四日

文部省報告課

大学法理文三学部御中

記

- 一フレミンク氏スチユートメント、モラル、 大井謙吉
- 一ボル氏ヒント、ツ、モーブル、 同人
- 一イーマン氏スタヂ、オフ、ガハルンメント 小林小太郎

一オースチン氏レクチュールス、オフ、ジネリスプルーテンス、

大島貞益

一ランキン氏マニユール、オフシウイル、エンジンリーリング、

水野行敏

一ウラーケル氏アメリカン、ロウ 児玉淳一郎

一グレー氏ストラクチュエラント、エント、システムチック、

ボタニー 乙骨太郎乙

一シユウエグレル氏ハンドブック、オフ、ゼビストリー、オフ、

フィロソフィー 尺 振八

一ニツコルソン氏マニユール、オフ、ソーロジ、

石橋好一

一ホウン氏マニユール、オフ、エレメンタリー、ケミストリ

一 杉田玄端

一リーベル氏ポリチカル、エシックス 川本清一

一グリーン氏シヨルト、ヒストリー、オフ、ゼ、イングリスピ

一 プル 若山儀一

一カレー氏ソーシアル、サイアンス

一ランキン氏マニユール、オフ、ゼ、スチム、エンジン

一ロッセック氏ヒストリー、オフ、ユナイテッド、ステーツ

一ペイン氏メンタル、サイアンス

一クレドネル氏エレメント、デル、ゲオロギ

一ギギニアルジニストリア、ドイタリア

一 ネットー氏 (レクチュール、オン、メタルラジ 河野鯨雄
レクチュール、オン、ミニニング 渡辺 渡
岡田一三

一 ビーチエル及ストウ氏プリンシプル、オフ、ドメスチック、

サイアンス 海老名 晋

一 マルシユマン氏ヒストリーオフインディア 中島 雄

一 ジュリー氏エストワードフランス 中江篤介

一 バジホット氏インクリスコンスチチューション
西川鉄次郎
川上謹一

高橋健三

一 トムソン氏ロジック 鈴木唯一

一 オルトラン氏リベラール、エジュケーションオフウーメン

蘭 鑑

一 アンデルソン氏ヒストリー、オフ、ユナイテッドステート

西村茂樹

一 レバースール氏クルドエコノミー 林 退蔵

一 キヨドル氏及スケム氏サイクロペディアオフエジュケーション

小林小太郎

以上当時反訳中
(ママ)

一 グードリツチ氏ビクトリアルヒストリーオフフランスフアン、
ステール

一 ローラン氏ホレマン、ゼオロジアンネープレバトラワール

佐□太郎

一 コルンウエル氏エレメンタリーゼオグラフィー 河村重固

一 ロックヤル氏エレメンタリー、アストロノミー 内田正雄

木村一歩

一 コンフリツクト、ピツトイン、シリジヨンエンドサイアンス

フアン、カステール

一 ウエーランド氏エレメントオフモラル

一 ボルブルーク氏ノルマル、メゾート

大井鎌吉
山成哲蔵
永田健助

一 セルドン氏オブシエクト、レツスンス

関藤成緒
川村重固

一 メーヒュー氏ユニベルサルエヂュケーション

乙骨太郎乙
海老名 晋

一 ツエ、ケール氏プラクチスデル、フォルクスシユレーレ

村岡範為 馳

一 スペンセル氏エジュケーション

一 ミシエール氏ケルクモー、シエー、ランストルクシヨンポブ
リック

尺 振八
石橋好一

一 アルゾル氏ストリース、フォールボーイス、エンド、ケール

宮崎駿児

一 森氏編エジュケーションオフジャツパン

伊東巳代次
(巻)

一 ウアールレンス氏フィシカルゼオグラフィー

荒井郁之助
児玉淳一郎

一 ウエールス氏グレーデッドスクール

以上訳成ノ分并近日発行ノ分

右ノ外百科全書ハ一ミ記セス

『東京大学法理文学部記録』文部省来書雜之
部、明治十一年一月ヨリ十二月マテ、